

<sup>1</sup>After these things the word of the LORD came unto Abram in a vision, saying, Fear not, Abram: I am thy shield, and thy exceeding great reward.<sup>2</sup>And Abram said, Lord GOD, what wilt thou give me, seeing I go childless, and the steward of my house is this Eliezer of Damascus?<sup>3</sup>And Abram said, Behold, to me thou hast given no seed: and, lo, one born in my house is mine heir.<sup>4</sup>And, behold, the word of the LORD came unto him, saying, This shall not be thine heir; but he that shall come forth out of thine own bowels shall be thine heir.<sup>5</sup>And he brought him forth abroad, and said, Look now toward heaven, and tell the stars, if thou be able to number them: and he said unto him, So shall thy seed be.<sup>6</sup>And he believed in the LORD; and he counted it to him for righteousness.<sup>7</sup>And he said unto him, I am the LORD that brought thee out of Ur of the Chaldees, to give thee this land to inherit it.<sup>8</sup>And he said, Lord GOD, whereby shall I know that I shall inherit it?<sup>9</sup>And he said unto him, Take me an heifer of three years old, and a she goat of three years old, and a ram of three years old, and a turtledove, and a young pigeon.<sup>10</sup>And he took unto him all these, and divided them in the midst, and laid each piece one against another: but the birds divided he not.<sup>11</sup>And when the fowls came down upon the carcasses, Abram drove them away.<sup>12</sup>And when the sun was going down, a deep sleep fell upon Abram; and, lo, an horror of great darkness fell upon him.<sup>13</sup>And he said unto Abram, Know of a surety that thy seed shall be a stranger in a land that is not theirs, and shall serve

<sup>1</sup>Nach diesen Geschichten begab sich's, daß zu Abram geschah das Wort des HERRN im Gesicht und sprach: Fürchte dich nicht Abram! Ich bin dein Schild und dein sehr großer Lohn.<sup>2</sup>Abram sprach aber: HERR HERR, was willst du mir geben? Ich gehe dahin ohne Kinder; und dieser Elieser von Damaskus wird mein Haus besitzen.<sup>3</sup>Und Abram sprach weiter: Mir hast du keinen Samen gegeben; und siehe, einer von meinem Gesinde soll mein Erbe sein.<sup>4</sup>Und siehe, der HERR sprach zu ihm: Er soll nicht dein Erbe sein; sondern der von deinem Leib kommen wird, der soll dein Erbe sein.<sup>5</sup>Und er hieß ihn hinausgehen und sprach: Siehe gen Himmel und zähle die Sterne; kannst du sie zählen? und sprach zu ihm: Also soll dein Same werden.<sup>6</sup>Abram glaubte dem HERRN, und das rechnete er ihm zur Gerechtigkeit.<sup>7</sup>Und er sprach zu ihm: Ich bin der HERR, der dich von Ur in Chaldäa ausgeführt hat, daß ich dir dies Land zu besitzen gebe.<sup>8</sup>Abram aber sprach: HERR HERR, woran soll ich merken, daß ich's besitzen werde?<sup>9</sup>Und er sprach zu ihm: Bringe mir eine dreijährige Kuh und eine dreijährige Ziege und einen dreijährigen Widder und eine Turteltaube und eine junge Taube.<sup>10</sup>Und er brachte ihm solches alles und zerteilte es mitten voneinander und legte einen Teil dem andern gegenüber; aber die Vögel zerteilte er nicht.<sup>11</sup>Und die Raubvögel fielen auf die Aase; aber Abram scheuchte sie davon.<sup>12</sup>Da nun die Sonne am Untergehen war, fiel ein tiefer Schlaf auf Abram; und siehe, Schrecken und große Finsternis überfiel ihn.<sup>13</sup>Da sprach er zu Abram: Das

them; and they shall afflict them four hundred years;<sup>14</sup> And also that nation, whom they shall serve, will I judge: and afterward shall they come out with great substance.<sup>15</sup> And thou shalt go to thy fathers in peace; thou shalt be buried in a good old age.<sup>16</sup> But in the fourth generation they shall come hither again: for the iniquity of the Amorites is not yet full.<sup>17</sup> And it came to pass, that, when the sun went down, and it was dark, behold a smoking furnace, and a burning lamp that passed between those pieces.<sup>18</sup> In the same day the LORD made a covenant with Abram, saying, Unto thy seed have I given this land, from the river of Egypt unto the great river, the river Euphrates:<sup>19</sup> The Kenites, and the Kenizzites, and the Kadmonites,<sup>20</sup> And the Hittites, and the Perizzites, and the Rephaims,<sup>21</sup> And the Amorites, and the Canaanites, and the Girgashites, and the Jebusites.

sollst du wissen, daß dein Same wird fremd sein in einem Lande, das nicht sein ist; und da wird man sie zu dienen zwingen und plagen vierhundert Jahre.<sup>14</sup> Aber ich will richten das Volk, dem sie dienen müssen. Darnach sollen sie ausziehen mit großem Gut.<sup>15</sup> Und du sollst fahren zu deinen Vätern mit Frieden und in gutem Alter begraben werden.<sup>16</sup> Sie aber sollen nach vier Mannesaltern wieder hierher kommen; denn die Missetat der Amoriter ist noch nicht voll.<sup>17</sup> Als nun die Sonne untergegangen und es finster geworden war, siehe, da rauchte ein Ofen, und ein Feuerflamme fuhr zwischen den Stücken hin.<sup>18</sup> An dem Tage machte der HERR einen Bund mit Abram und sprach: Deinem Samen will ich dies Land geben, von dem Wasser Ägyptens an bis an das große Wasser Euphrat:<sup>19</sup> die Keniter, die Kenisiter, die Kadmoniter,<sup>20</sup> die Hethiter, die Pheresiter, die Riesen,<sup>21</sup> die Amoriter, die Kanaaniter, die Girgasiter, die Jebusiter.